

AVISO DE LAS PRÁCTICAS DE PRIVACIDAD

Este aviso describe cómo la información de la salud sobre usted puede ser utilizada y ser divulgada y cómo usted puede conseguir el acceso a esta información. Repáselo por favor cuidadosamente. La privacidad de su información de la salud es importante para nosotros.

Nuestra Obligación Legal

Estamos requeridos por la ley federal y del estado aplicable mantener la privacidad de su información de la salud. También nos requieren darle este aviso sobre nuestras prácticas de la privacidad, nuestros deberes legales, y sus derechos referentes a su información de la salud. Debemos seguir las prácticas de la privacidad que se describen en este aviso mientras que está en efecto. Este aviso tomó efecto el 1 de enero de 2003, y permanecerá en efecto hasta que lo substituyamos.

Reservamos el derecho de cambiar nuestras prácticas de la privacidad y los términos de este aviso en cualquier momento, con tal que tales cambios sean permitidos por ley aplicable. Reservamos el derecho de hacer los cambios en nuestras prácticas de la privacidad y los nuevos términos de nuestro aviso eficaz para toda la información de la salud que mantengamos, incluyendo la información de la salud cual creamos o recibimos antes de que realizáremos los cambios. Antes de que realicemos un cambio significativo en nuestras prácticas de la privacidad, cambiaremos este aviso y haremos el aviso nuevo disponible a petición.

Usted puede solicitar una copia de nuestro aviso en cualquier momento. Para más información sobre nuestras prácticas de la privacidad, o para las copias adicionales de este aviso, por favor este en contacto con nosotros usando la información enumerada en el extremo de este aviso.

Aplicaciones y Accesos de la información de la salud

Utilizamos y divulgamos la información de la salud sobre usted para el tratamiento, el pago, y las operaciones del cuidado médico. Por ejemplo:

Tratamiento: Podemos utilizar y divulgar su información de la salud al médico o al otro abastecedor del cuidado médico que le proporciona el tratamiento.

Pago: Podemos utilizar y divulgar su información de la salud para obtener el pago para los servicios que le proporcionamos.

Operaciones del cuidado médico: Podemos utilizar y divulgar su información de la salud con respecto a nuestras operaciones del cuidado médico. Las operaciones del cuidado médico incluyen evaluación de calidad, y mejoría de actividades, repasando la capacidad o las calificaciones de los profesionales del cuidado médico, del funcionamiento de evaluación del médico y del abastecedor, programas de entrenamiento que conducen, acreditación, certificación, licenciando o actividades credenciales.

Su autorización: Además de nuestro uso de su información de la salud para el tratamiento, el pago o las operaciones del cuidado médico, usted puede darnos la autorización escrita de utilizar su información de la salud o de divulgarla a cualquier persona para cualquier propósito. Si usted nos da una autorización, usted puede revocarla escribiéndola en cualquier momento. Su revocación no efectuará ningún uso o accesos permitidos por su autorización mientras que estaba en efecto. A menos que usted nos dé una autorización escrita, no podemos utilizar o divulgar su información de la salud por ninguna razón excepto éstos descritos en este aviso.

Para su familia y amigos: Debemos divulgar su información de la salud a usted, según lo descrito en la sección de las derechas de los pacientes de este aviso. Podemos divulgar su información de la salud al miembro de la familia, al amigo o al otro personado del grado necesario para ayudarle con su cuidado médico o con el pago para su cuidado médico, pero solamente si usted conviene que podemos hacerlo.

Personas implicadas en cuidado: Podemos utilizar o divulgar su información de la salud para notificar, o asistir la notificación (incluyendo identificar o localizar) un miembro de la familia, su representante personal u otra persona responsables de su cuidado, de su localización, su condición general, o muerte. Si usted está presente, después antes de uso o de acceso de su información de la salud, proveeremos de usted una oportunidad de oponerse a tales aplicaciones o accesos. En el acontecimiento sus circunstancias de la incapacidad o de la emergencia, divulgaremos la información de la salud basada en una determinación usando nuestro juicio profesional que divulga solamente la información de la salud que es directamente relevante a la implicación de la persona en su cuidado médico. También utilizaremos nuestro juicio profesional y nuestra experiencia con práctica común de hacer inferencias razonables de su mejor interés de permitir que una persona escoja prescripciones, fuentes médicas, radiografías, u otras formas similares de información de la salud.

Servicios de Comercialización Relacionados con la Salud: No utilizaremos su información de la salud para las comunicaciones de comercialización sin su autorización escrita.

Requerido por la ley: Podemos utilizar o divulgar su información de la salud para apropiarnos de cuando la ley nos requiera hacerlo.

Abuso o Abandono: Podemos divulgar su información de la salud a las autoridades apropiadas si razonablemente creemos que usted es una víctima posible del abuso, negligencia, o violencia doméstica o la víctima posible de otros crímenes. Podemos divulgar su información de la salud al grado necesario para evitar una amenaza seria a su salud o seguridad o a la salud y a la seguridad de otros.

Seguridad Nacional: Podemos divulgar a las autoridades militares la información de la salud del personal armado de las fuerzas bajo ciertas circunstancias. Podemos divulgar la información federal autorizada de la salud de los funcionarios requerida para el inteligencia legal, la contrainteligencia, y otras actividades de la seguridad nacional. Podemos divulgar al funcionario de la institución correccional o de la aplicación de ley que tiene custodia legal de la información protegida de la salud de internos o del paciente bajo ciertas circunstancias.

Recordatorios de cita: Podemos utilizar o divulgar su información de la salud para proveer de usted recordatorios de la cita (tal como mensajes por correo de voz, postales, correo electrónico, o cartas).